

# REMINGTON®

## Indestructible Hair Clipper



HC5880



## KEY FEATURES

- 1 On/off switch
- 2 Detachable blade set
- 3 #1-#8 professional grade guide combs (3-25mm)
- 4 #0 length comb (1.5mm)
- 5 Left and Right ear taper combs
- 6 Charging indicator
- 7 Low battery indicator
- 8 Storage case
- 9 Push release point to slide off blade
- 10 Adaptor (not shown)
- 11 Oil
- 12 Cleaning brush
- 13 Blade guard

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 3 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
- 4 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 5 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 6 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- 7 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 8 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 9 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 10 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
- 11 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
- 2 Съёмный блок лезвий
- 3 Профессиональные направляющие насадки-гребни №1—№8 (3—25 мм)
- 4 Насадка №0 (1,5 мм)
- 5 Насадки для стрижки вокруг левого и правого уха
- 6 Индикатор заряда
- 7 индикатор разряда батареи

- 8 Чехол
- 9 Кнопка фиксатора для снятия лезвий
- 10 Переходник (На рисунке не показано)
- 11 Масло
- 12 Щетка для чистки
- 13 Защитная крышка

---

## НАЧАЛО РАБОТЫ

---

### ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием машинки для стрижки зарядите ее в течение 4 ч.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- Во время зарядки мигает индикатор зарядки. Когда прибор зарядится полностью, индикатор останется подсвеченным.
- Машинка для стрижки не может перезарядиться. Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного периода (2-3 месяца), его следует отключить от сети и привести в состояние хранения.
- Перед очередным использованием полностью зарядите машинку для стрижки.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 4 часов.
- Обычно для полной зарядки прибора требуется 4 часа.

### ЗАРЯДКА ПОСРЕДСТВОМ СТАНДАРТНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- Во время зарядки мигает индикатор зарядки. Когда прибор зарядится полностью, индикатор останется подсвеченным.
- Для полной зарядки требуется 4 часов.
- В комплект поставки устройства входят утвержденные изолированные адаптеры SW-120060EU (для Европы) и SW-120060BS (для Великобритании) с выходной мощностью 12 В постоянного тока; 600 мА (выход адаптера).

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШНУРОМ ПИТАНИЯ

- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- При подключении шнура к электросети и включении прибора подсветка индикатора зарядки отключится.

## ✳ ВНИМАНИЕ

- Длительное использование с подключенным шнуром питания сокращает срок службы батареек.

## ✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ

- Если прибор включен и полностью заряжен, он может работать в беспроводном режиме до 120 минут.

## ❗ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ✳ Перед стрижкой

- Осмотрите машинку, убедитесь в отсутствии на ней волос и грязи.
- Посадите перед собой человека так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз.
- Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы, чтобы они были неспутавшимися и сухими.

### ✳ ПРИКРЕПЛЕНИЕ НАСАДКИ

- Зацепите передний край насадки-гребня за передние зубчики лезвия.
- Прижмите заднюю часть насадки, чтобы язычок насадки со щелчком встал на место.

### ✳ СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Поднимите язычок, чтобы снять насадку.
- При незафиксированном язычке стяните насадку с машинки, отцепив передний край от лезвий.

### ✳ ИНСТРУКЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

- Для равномерной стрижки проводите лезвиями с надетой насадкой по волосам. Не перемещайте машинку слишком быстро. Если это первая ваша стрижка, начните с насадки с максимальным номером.

### ✳ ШАГ 1 – Задняя часть шеи

- Установите фиксированную насадку 3 или 6 мм
- Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинайте стрижку по центру головы у основания шеи.
- Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая немного за один раз.

### ✳ ШАГ 2 – Затылок

- Волосы на затылке следует стричь, присоединив насадку 12 мм или 16 мм.

## ✳ ШАГ 3 – Боковая часть головы

- Бакенбарды стригутся при помощи насадок 3 мм или 6 мм. Затем наденьте более длинную насадку 9 мм и переходите к стрижке верхней части головы.

## ✳ ШАГ 4 – Верхняя часть головы

- Используйте удлиненную фиксированную насадку для длины стрижки 22 или 25 мм и состригите волосы с макушки против направления роста волос.
- Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

## ✳ ШАГ 5 — Последний штрих

- Воспользуйтесь машинкой для стрижки без насадок, чтобы подстричь волосы у основания шеи и на ее боках.
- Для получения четкой ровной линии на висках, переверните машинку для стрижки. Приложите повернутую машинку для стрижки под прямым углом к голове, при этом концы лезвий должны лишь слегка прикоснуться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

## ✳ КОРОТКИЕ СТРИЖКИ СО СКАШИВАНИЕМ – «ПЛОЩАДКА» И «ЕЖИК»

- Выбрав насадку для самой длинной стрижки (25 мм), состригите волосы с задней части шеи к макушке. Приложите направляющую насадку к голове и медленно проводите машинкой по волосам.
- Повторите ту же процедуру от нижней до верхней части головы. Далее срежьте волосы в направлении, противоположном росту волос, выравняв их с боковыми волосами.
- Чтобы придать волосам форму «площадки», волосы на верхней части головы следует срезать, подняв их плоской расческой.
- При помощи меньших насадок постепенно укорачивайте волосы на желаемую длину, приближаясь к линии шеи.

---

## 👁 УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

---

### ✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети.
- Накапливающиеся на лезвиях волоски следует очищать. Лезвия и корпус прибора можно промыть под краном. Информация о чистке следует в разделе ниже.
- После каждого использования рекомендуется снять лезвия и щеткой очистить прибор от скопившихся волосков. На кончики лезвий следует добавить 1-2 капли масла, и одну каплю на заднюю сторону скользящих поверхностей.

## ✳ СНЯТИЕ И УСТАНОВКА БЛОКА ЛЕЗВИЙ

- Лезвия можно снять, нажав пальцем руки на кнопку фиксатора и сдвинув лезвия с корпуса прибора.
- Чтобы поставить блок лезвий обратно, установите его на верхней части корпуса прибора и аккуратно нажмите, чтобы блок со щелчком встал на место.

## ✳ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Этот прибор можно мыть полностью. Для очистки лезвия и корпуса прибор можно промыть под краном. Споласкивайте лезвия только при необходимости.
- Для тщательной очистки промойте движущиеся лезвия под краном.
- После промывания обязательно высушите прибор полностью, в особенности поверхность блока лезвий.
- Внимание! Не мойте включенный в розетку прибор.
- После того как блок лезвий полностью высохнет, настоятельно рекомендуем смазывать лезвия маслом для повышения работоспособности и продления срока службы машинки для стрижки волос. Для надлежащей смазки блок лезвий необходимо снять, чтобы нанести масло на заднюю сторону скользящих поверхностей.

## ✳ КАЖДЫЕ ПОЛГОДА

- Через определенное время лезвие следует снимать и чистить.
- С помощью шестигранной отвертки удалите 2 винта, удерживающие неподвижное лезвие. Не снимайте блок лезвий.
- Мягкой щеткой удалите волоски между лезвиями. Не удаляйте смазку с пластиковых деталей. Удалять небольшое подвижное лезвие из прибора необязательно.
- Снимите шестигранные винты и разберите блок лезвий. Вычистите щеткой скопившиеся волоски. Смажьте рабочую поверхность лезвий и затем соберите блок.
- Если лезвия не выровнять правильно, это понизит эффективность стрижки.
- Нанесите несколько капель масла на скользящую поверхность лезвий. Избыток масла вытрите.

## 👁 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети
- Для чистки с прибора можно снимать только направляющие насадки и блок лезвий.

- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.
- Подходит для чистки под струей воды 

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Убедитесь, что машинка полностью разряжена и отключена от сети
- Приподнимите или подденьте декоративную пластину в нижней части машинки и открутите винт, находящийся в задней части корпуса машинки.
- Снимите 4 винта внутри корпуса, чтобы получить доступ к батареям.
- Отделите крышку, расположенную внизу батарейного отсека.
- Извлеките 2 батареи и печатную плату из батарейного отсека.
- Перережьте контакты на обоих концах батареи и отделите ее от печатной платы.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.
- Примечание. Эти приборы не предназначены для профессионального использования.

## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



## Model No HC5880

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)  
100-240В~50/60Гц 0.68А

14/INT/ HC5880 T22-0002177 Version 05 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2014 SBI